Registered No. M. 442.

सत्यमेवजयति
THE MESSENGER OF TRUTH

OFFICE OF THE REGISTRAR OF BOOKS
8 - DEC 1915
MADRAS.

சத்திய தூதன்.

DECEMBER, 1915. PRICE, 1 PIE.—விலை, க பை. டிசேம்பர்மீ, 1915.

NEWS AND NOTES

வர்த்தமானக் குறிப்புகள்

தைரியம் யாது?—பேர்போன லாய்ட் ஜார்ஜ் என்னும் அங்கிலேய மந்திரி பொறுமையே தைரியமெனச் சாதிக்கிறார்.

பீரங்கிக் குண்டின் விரைவு. — வெடிதீர்ந்த ஒரு குண்டு ஒரு நிமிஷத்துக்கு 20 மைல் பாய்கின்றதாம். இத்தனை விரைவாய்ப் பாய்கிற குண்டினால் எத்தனை உயிர்ச்சேதம் உண்டாகும்!

செருப்புகள்.—இங்கிலாந்தில் ஒரு பட்டணத்தில்மட்டும் ஒரு சப்பாத்து ஷாப்பிலே தினம் 60,000 செருப்புகள் தைக்கப்படுகின்றனவாம். இவை போர்வீரர்ப் பாதங்களைக் காக்கும்பொருட்டே.

ஜார்ஜ் சக்கரவர்த்தி.—நமது அன்புள்ள சக்கரவர்த்தியவர்கள் பிரான்சில் சேனைச்சோதனை செய்துவருகையில், குதிரை மிரண்டுவிழத் தாமும் விழுந்து காயப்பட்டும், விரைவிலே சவுக்கியமடைந்து, இங்கிலாந்துக்குத் திரும்பி வந்திருக்கிறார்கள். பேராபத்து நேரிடாமல் அவர் உயிர் தப்பினது தெய்வக் கடாட்சம்.

யுத்தச்செலவு.—இந்தத் தொகைகள் மனதாற் கிரகிக்கப்படாதவை: சேனைகளின் **பிரதிதினச்** செலவாவது: பிரான்ஸ் $3\frac{1}{2}$ கோடி ரூபாய்; ரஷியா 3 கோடி ரூபாய்; இங்கிலாந்து $6\frac{1}{2}$ கோடி ரூபாய். இந்தத் தொகைகளை $1\frac{1}{2}$ வருஷத்து நாட்களால் பெருக்கினால் இதுவரையும் செலவான மொத்தத் திரவியம் ஒருவாறு தெரியவரும்.

பீப்பில்ஸ் பார்க்கு—சென்னைப் பிரஜைகள் தோட்டமாகிய பீப்பில்ஸ் பார்க்கிலே இந்த வருஷம் கிறிஸ்மஸ் என்கிற கிறிஸ்து ஜயந்தி வாரத்திலே விசேஷமான உற்சவங்கள் நடக்கும். பலவிதமான வேடிக்கைகளும் விநோத காட்சிகளும் நடைபெறும். இவ்வருஷம் இதனால் கிடைக்கிற பணமெல்லாம் யுத்தச்செலவு நிதிக்குக் கொடுத்துவிடப்படும்.

பல்கேரியா. — இப்பொழுது ஜர்மனியைச் சேர்ந்துவிட்ட இந்தச் சின்ன ராஜ்யத்தின் விஷயங்களாவன: நிலப்பரப்பு 43,300 சதுர மைல்; ஜனத்தொகை $4\frac{3}{4}$ கோடி; அதிலே 3 லட்சம் துருக்கர் வசிக்கிறார்கள். சேனையிலே 3,000 உத்தியோகஸ்தரும் 36,000 படைவீரரும் இருந்தாலும், மொத்தத் தொகை 2 கோடியே 80 லட்சம் போர்வீரராம்.

கவர்னரவர்கள்.-நமது கவர்னர் லார்ட் பெண்ட்லண்டவர்களும் அவர் பத்தினியாரும் சென்ற மாதம் சென்னை வந்து சேர்ந்தார்கள். யுத்த செலவுக்காக அதிகமான திரவியம் சேகரித்து வருகிறார்கள். அன்றி, இங்கிருந்து சண்டைக்குப் போயிருக்கிற இந்திய போர்வீரர்களுக்குத் துணிமணிகளும், கம்பிளிச்சட்டைகளும் தடவைக்குத் தடவை அனுப்பிவருகிறார்கள். காயப்பட்டவர்களுக்கென்று ஒரு கப்பலையும் தயார்செய்து, அதைப் பல யாத்திரை செய்வித்துச் சகல செலவையும் பராமரித்துவருகிறார்கள். இதனால் இந்த ராஜதானியிலே தர்ம லட்சணமும், ஈகைக் குணமும், பரோபகார சிந்தையும் அதிகமாக உண்டாயிருக்கிறது.

போர்புரியும் ராஜ்யங்களின் ஜனத்தொகை முதலியன.—ஜர்மனி $6\frac{1}{2}$ கோடி ஜனம், ஆஸ்திரியா 5 கோடி, துருக்கி $2\frac{1}{2}$ கோடி, பிறதேச குடிகள் $1\frac{1}{2}$ கோடி, ஆக மொத்தம் $15\frac{1}{2}$ கோடிபேர். கிரேய்ட் பிரிட்டன் $4\frac{1}{2}$ கோடி, பிரான்ஸ் 4 கோடி, ருஷியா 18 கோடி, ஜப்பான் 6 கோடி, பெல்ஜியம் 8 கோடி, சர்வியா 3 கோடி, இத்தலி $3\frac{1}{2}$ கோடி; ஆக மொத்த ஜனத்தொகை 37 கோடி. இவ் ராஜ்யங்களின் பிறதேசக் குடிகளின் மொத்தம் 80 கோடி. யுத்தத்தின் கடைசிப்பயனுக்கு இந்தத் தாரதம்மியமே போதும். ஜர்மனி உடனே சமாதானத்துக்கு வராவிட்டால் அதன் பிற்கால் அபஜெயம் பேராபத்தாய் முடியும். அடுத்துவருகிற குளிர்காலத்து மத்தியிலே அதற்கபாயம் அதன் கழுத்தைக் கிட்டுமென ஒரு பெரிய ஜர்மனே கூறுகிறார்.

யுத்தவிஷயங்கள்.—யுத்தம் நின்று சமாதானம் ஏற்படுகிறதைக் காணோம். ஜர்மானியர் அனேகமாய்த் தோற்றும், மடிந்தும், காயப்பட்டும், தொகை குறைந்தும், தேசத்தில் பட்டினிகிடந்தும் வந்தாலும், நாளதுவரையிலும் வைராக்கியஞ் சாதித்துச் சண்டையிட்டு வருகிறார்கள். கூட பல்கேரியா நாட்டாரையும் சேர்த்துக்கொண்டார்கள். கூடிய சீக்கிரத்தில், கிரீசும், ருமேனியாவும், சண்டையிற் சேரும்போல் தோன்றுகிறது. நாலைந்து சிறு ராஜ்யங்கள் தவிர, யூரோப்புக் கண்டமுழுவதும் அமர்க்களமாய்விட்டது. இத்தனைப் பெரிய போர் உலகத்தில் எந்நாளும் நடந்தது கிடையாது. இங்கிலாந்திலிருந்து அனேக லட்சமானபேர்கள் போருக்குப் போயிருக்கிறார்கள். $1\frac{1}{2}$ லட்சம் ஸ்திரீகள் ஆண்கள்வேலை பார்த்துவருகிறார்கள். காலேஜ்களிலிருந்தும், ஆப்பீசுகளிலிருந்தும் ஏராளமான வாலிபர் போர்க்களஞ் சென்றிருக்கிறார்கள். சேனைக்கு ஒரு தினச்செலவுமட்டும் ஏறக்குறைய 67 கோடி ரூபாய். தளகர்த்தர், லார்ட் கிச்சினர் பிரபு, துர்க்கிதேசம் போயிருக்கிறார். நம்முடைய சைனியங்கள் நாளுக்குநாள் அதிகரித்துக்கொண்டு வருகின்றன. ஜர்மன் சைனியங்கள் குறைந்துகொண்டு வருகின்றன. நாம் முன்செல்லுகிறோம். அவர்கள் பின்னுக்குப் போகிறார்கள். நமது கப்பல்கள் தொகை பெருகிவருகின்றன. அவர்கள் கப்பல்களைக் கண்ணாற் காண்பதரிது. அவர்கள் சப்மெரின்கள் பெரும்பாலும் அழிக்கப்பட்டன. அவர்கள் தளகர்த்தர்கள் தைரியமிழந்து இன்னும் ஏராளமான போர்வீரர் வேண்டுமென்று பிரலாபிக்கிறார்கள். சீக்கிரத்தில் முடிவு காண்போமென்று நம்புகிறோம்.

டிசேம்பர்மாத பஞ்சாங்கம்—

வாரம்.	டிசெம்பர்மீ = கார்த்திகை—மார்கழி. ⊙ பௌர்ணமி, 21உ ● அமாவாசை, 6உ									
						கார்த்திகை—மார்கழி.				
ஞாயி ...	...	5	12	19	26	...	20	27	4	11
திங்க ...	...	6	13	20	27	...	21	28	5	12
செவ் ...	...	7	14	21	28	...	22	29	6	13
புதன் ...	1	8	15	22	29	16	23	30	7	14
வியா ...	2	9	16	23	30	17	24	1	8	15
வெள் ...	3	10	17	24	31	18	25	2	9	16
சனி ...	4	11	18	25	...	19	26	3	10	...

INSTRUCTIVE STORIES

சன்மார்க்க அதிசயக் கதைகள்

பதினைந்தாவது கதை.

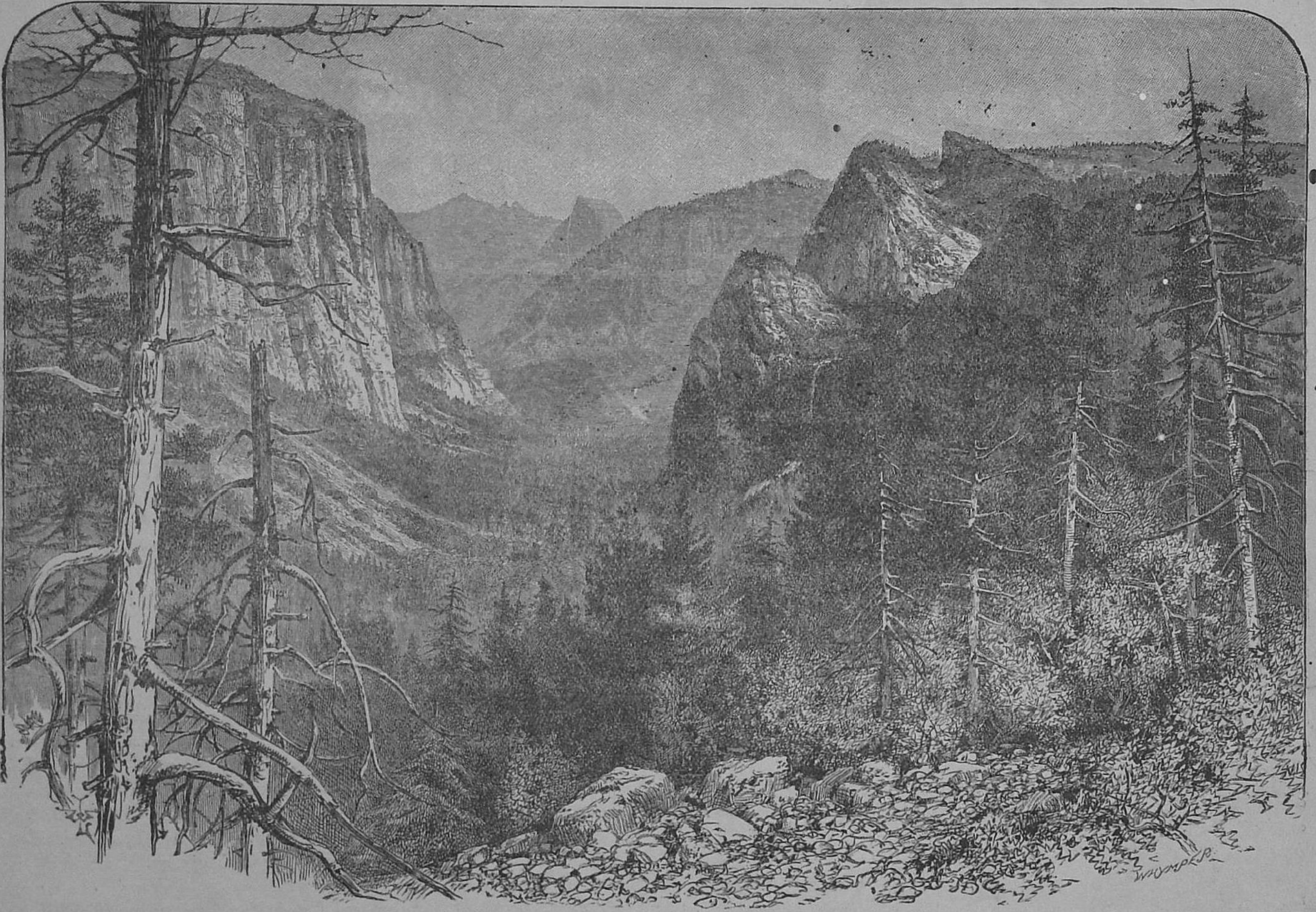
பணத்தின் ஆசையினால் பிணம்ஆன துரையின் கதை.

ஒரு தேசத்தில் ஒரு துரை அதிக செல்வாக்குடையவராக ஏராளமான திரவியத்தைச் சேர்த்து வைத்து இருந்தார். ஆனாலும் அவர் தன் ஆசையெல்லாம் அந்தத் திரவியத்தின்மேல் வைத்திருந்தபடியால், அவர் ஒரு யோசனைசெய்து, அதாவது, தன்னுடைய அரண்மனைப்பக்கத்தில் தன் திரவியத்தைப் போட்டுவைக்கும்படி ஒரு அழகான கட்டிடம் கட்டினார். அந்தக் கட்டிடத்தை அதிக பலமாகவும் அழகாகவும் யாரும் திறக்க முடியாமலும் உள்ளே காற்று போகாதபடியாக கட்டி முடித்து, அதற்குள் ஒரு மூலையில் தன் திரவியங்களையெல்லாம் குவித்துவிட்டார். அது மாத்திரமல்ல அவர் ஒரு கெட்ட வழக்கத்தையும் செய்து வந்தார். அதாவது, அவர் தினந்தோறும் காலையில் அரண்மனையில் நித்திரைசெய்து விழித்தவுடன் நேராக இந்தக் கட்டிடத்தை வந்து தன் கையிலுள்ள சாவியால் அதைத் திறந்து உள்ளேபோய் பணத்தை முத்திசெய்து கொஞ்சநேரம் அவ்விடம் நின்று வீட்டுக் கதவைப் பூட்டிவிட்டுத் தன் அரண்மனைக்குப் போவார். இது அவருடைய தினசரி வழக்கமாக இருந்தது.

ஆனால் துரைசானிக்கு இந்த விஷயம் அதிக மனவருத்தத்தைக் கொடுத்துவந்தது. அவள் அதிக பக்தியுள்ளவள்; துரையின் ஆசை எப்படி பணத்தின் மேல் இருந்ததோ அப்படியே துரைசானியுடைய எண்ணமெல்லாம் கடவுள்பேரில் இருந்தது. துரைசானி ஓய்வுநாள் அதிகாலையில் கோவிலுக்குப் போவாள், கடவுளைத் தியானிப்பாள். துரையோ பணத்தண்டைபோய்க் காலத்தைக் கழிப்பார். இப்படியாக இவர்கள் இருவரும் காலத்தைக் கழித்தார்கள். இப்படியே ஒருதடவை ஒரு ஓய்வுநாள் அதிகாலையில் துரை யெழுந்ததும் நேரேபோய்க் கட்டிடத்தைத் திறந்து மூலையில் குவித்திருந்த பணத்தைப் போய் முத்தம்செய்தார். இவர் அவசரமாக உள்ளே போகும்போது கதவைச் சரியாய்த் திறந்து வைக்காமல் ஆத்திரமாய் விட்டுப்போனதினால் அந்தக் கதவு திடீரென்று சாத்திக்கொண்டது. சூட்சப்பூட்டும் பூட்டிக்கொண்டது. துரையோ உள்ளே அகப்பட்டுக்கொண்டார். உள்ளே காற்றுக் கிடையாது. இருட்டறைமாதிரியாயிருந்தபடியினால் துரை உள்ளே திட்டுமுட்டு உண்டாகிக் கொஞ்சநேரத்துக்குள்ளாகப் பிணமாகிவிட்டார். இந்தச் சங்கதி யாருக்கும் தெரியாதிருந்தது. துரைசானியோ வழக்கம்போல் கோவிலுக்குப் போய்விட்டாள். கோவில் ஆராதனையும் முடிந்து அரண்மனைக்குள் வந்தாள். சாப்பிடும்படி துரையைத் தேடினாள். துரை அகப்படவில்லை. உடனே வேலைக்காரனை அனுப்பி துரையின் சிநேகிதர் வீடுகளில் போய்த் தேடிக் கூட்டிவரும்படி அனுப்பினாள். துரையோ அகப்படவில்லை. 5 மணி நேரமாக துரை யெங்கும் தென்படவில்லை. துரைசானிக்கோ அதிக கவலையாகிவிட்டது. கடைசியாக, புதிதாகக்கட்டின பணக்கட்டிடத்தைப் பார்த்தார்கள். சாவியும் இல்லை, உடனே வேலைக்காரனைக் கொண்டு கட்டிடத்தை உடைத்துப் பார்க்கும்படி உத்தரவுகொடுத்தாள். அப்படியே வேலைக்காரர் அதை உடைத்தார்கள். துரை உள்ளே செத்துக் கிடக்கிறார்! உடனே துரைசானி பார்த்து அழுது தன்னுடைய அருமை துரையின் கதி இன்னதாச்சுதேயென்று அவருக்காக அதிகமாகப் புலம்பி துக்கம் கொண்டாடினாள்.

இதினால் நாமும் ஒரு நல்ல படிப்பினை கற்றுக் கொள்ளலாம். அதாவது இக்காலத்திலும் அனேக செல்வாக்குடையவர்கள் தங்களுடைய முழுக்கவலையையும் தங்களுடைய ஆஸ்தியில்தான் வைத்திருக்கிறார்கள். சிலர் தங்கள் பணத்துக்கு ஒரு அபாயம் திடீரென்று நேரிட்டுவிட்டால் ஒரு எக்கம் எங்கி, உயிரை மாய்த்துக்கொள்ளுகிறார்கள். இன்னும் சிலருக்கு அதனால் பைத்தியம் ஆகிவிடுகிறது.

இப்படியாகக் கொஞ்சக்காலம் நம்முடைய கையில் இருந்து மாறிப்போகிற இந்த அற்ப ஆதாயத்தின்மேல் தங்கள் முழுக்கவலையும் வைத்து அனேக விதமான ஆபத்தை அடைந்துகொள்ளுகிறார்கள்.



மலையாற்றுப் பாலம்.

இதினால் நமக்கு தெய்வ சாபம்தான் கிடைக்கும். அந்த துரைசானியைப்போல் நாமும் அந்த மேலான நன்மையை நாடித் தேடி அதின்மேல் வாஞ்சையாய் இருப்போமானால், பரத்தில் நமக்கு அழியாத கிரீடமும் பேரின்ப பாக்கியமும் கிடைக்கும்.

உலகமும் அதின் இச்சையும் ஒழிந்துபோம், கடவுளின் சித்தத்தின்படி செய்கிறவனோ என்றென்றைக்கும் நிலைத்திருப்பான். 1 யோவா. 2. 17.

G. D.

THE RELIGIONS OF INDIA

இந்துதேச சமயங்கள்

(தொடர்ச்சி.)

மிஷனேரிவேலையின் பலாபலன்கள்.

கடந்த இரண்டொரு நூற்றாண்டுகளாக அநேக மிஷனெரி சங்கங்கள் ஏற்பட்டு இத்தேசத்தில் சுவிசேஷ பிரபல்யவேலை நடப்பித்திருப்பதாக முந்தின அத்தியாயத்தில் சொன்னோமே. இவற்றால் உண்டாயிருக்கும் பலாபலன்கள் யாவையென்று இனி விசாரிப்போம்.

1. **இந்துமதக் கொள்கையிலேயே காணப்படும் பல பேதங்கள் கிறிஸதுமார்க்கத்தினாலுண்டானவை யென்பதற்குச் சந்தேகமில்லை.** இந்து மதஸ்தர் முற்காலத்தில் வாதிக்கிறதற்கும் தற்காலத்தில் வாதிக்கிறதற்கும் வித்தியாசமுண்டு. இது எவ்வளவுதூரம் மிஷன்களினால் உண்டான பலனென்றும், எவ்வளவுதூரம் ஆங்கில வித்தியாபிவிர்த்தியினாலும் சாஸ்திர நூல்களினாலு முண்டானதென்றும் சொல்ல ஏதுவில்லை. ஆகிலும் இங்கிலாந்துதேசத்திலிருந்து தோன்றின அறிவும் சாஸ்திர நூல்களும் கிறிஸ்து மதோபதேசத்தினாலே சாரமேற்றப்பட்டிருப்பதால், கடந்த இருபது வருஷ காலத்துக்குள் இந்துமதத்தில் தோன்றியிருக்கும் மாறுதல்களுக்குக் கிறிஸ்துமார்க்கமே மூலகாரணமென்று சந்தேகமறச் சொல்லலாம். தற்கால இந்துமதக் குருக்கள் பலர் இயேசுபெருமானது சன்மார்க்க போதனையையே சிரேஷ்ட மாதிரியாக்க் கையாடவேண்டுமென்று ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள். கிறிஸ்துமார்க்க நீதிநெறிகளை மெச்சிக்கொள்ளுகிறார்கள். கிறிஸ்துமதப் போதனைகளை இந்துக்களே உட்கொண்டு, அதற்கேற்றபடி தங்கள் சொந்த மதானுசாரங்களை அர்த்தப்படுத்திக் காட்ட விரும்புகிறார்கள். இந்து மத தேவர்களைப்பற்றிச் சொல்லிய இழிவான சரித்திரங்களைத் தோற்றத்தின்படி அர்த்தப்படுத்தாமல், உவமையலங்காரமாக ஞானார்த்தப்படுத்தவேண்டுமென்கிறார்கள். இந்து தேசாசார முறைகளில் தொன்றுதொட்டு சகஜமாய் நடந்தேறிவரும் துன்மார்க்க ஆசாரங்களைக் கண்டித்துத் தள்ளவேண்டுமென்ற வாஞ்சை நாளடைவில் விருத்தியாகிறதையும் காண்கிறோம். கற்றோர் பலர் சிசு விவாகம், பலவந்த விதவத்வம், கோவில் தாசிகள்முதலிய தீமைகளை நீக்கும்படி முயற்சிக்கிறார்கள். மைசூர் இராஜ்யத்தில் கோவில் தாசிகளைப்பற்றிய ஏற்பாடு முற்றிலும் ஒழிந்துபோக கோரிக்கை இருக்கிறது. சர்க்கார் அதிகாரத்துக்குட்பட்ட கோவில்களில் இவர்கள் கால்மிதிக்கக் கூடாதென்று சட்டம் பிறப்பித்திருக்கிறார்கள். இவையெல்லாம் கிறிஸ்துமார்க்கத்தின் உத்தம திருஷ்டாந்தத்திலிருந்து இந்துக்கள் படித்த பாடங்கள்தானே. இந்துமார்க்கத்தில் இத்தனை மாறுதல்கள் தோனறினபோதிலும், அதிகத் தெளிவுபெற்ற இந்துக்கள்முதலாய் ஐம்பது வருஷத்துக்குமுன் இருந்ததைப்பார்க்கிலும் இப்போது கிறிஸ்துமார்க்கத்தை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு எள்ளளவாகிலும் சமீபித்திருக்கிறார்கள் என்று சொல்ல ஏதுவில்லை. தங்கள் சொந்த மதத்தை அதிக ஜாக்கிரதையோடு ஆராய்ச்சிசெய்து, வேதாகமத்தில் தென்படும் சன்மார்க்க போதனைகளைத் தங்கள் மதத்தோடு சேர்த்துக்கொள்ளப் பார்க்கிறார்களேயொழிய வேறல்ல. பூர்வகாலமுதல் இந்துமார்க்கத்தின் தன்மை இதுவே. காரிய மிப்படியிருந்தபோதிலும் தேவனுடைய வசனம் வெறுமையாய்த் திரும்பமாட்டாதாகையால், இந்துமதத்துக்குட் பிரவேசித்திருக்கும் கிறிஸ்துமார்க்க சத்தியங்கள், இத்தேசத்து ஜனங்கள் ஏகமாய் ரட்சகரை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு வழியை ஆயத்தப்படுத்தும் முன்தூதன் என்று சொல்லலாமே.

2. மேற்றிசைக் கல்வி கற்றவர்களுக்குள் கிறிஸ்துமார்க்க பலாபலன் எவ்வளவு என்று கவனித்தோமே. ஈனஜாதியென் றெண்ணப்படுகிறவர்களும், கல்லாதவர்களுமான ஜனங்கள் மத்தியில் கிறிஸ்துமார்க்க அபிவிர்த்தியைக் கவனித்தாலோ, காரியம் முற்றிலும் விபரீதமாய்த் தென்படும். நாளொருவண்ணம் பொழுதொருமேனியாய் வளர்ந்தோங்கும் திருச்சபை இவ்வித தாழ்ந்த ஜனங்கள் மத்தியிலேயே பலமாய் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுவருகிறது. அக்காலத்தில்போலவே இக்காலத்திலும் அருள்நாதர் அமிர்தவசனத்தை சந்தோஷமாய்க் கேட்கிறவர்கள் சாதாரண ஜனங்களே.

இந்துதேசத்திலுள்ள **38,76,203** கிறிஸ்தவர்களில் **35,74,770** பேர் சுதேசிகள். இவர்களில் **13,93,720** பேர் ரோமான் சபையார். **7,28,291** பேர் சூரியானிக் கிறிஸ்தவர்கள். **14,52,733** பேர் மற்ற சீர்திருத்த சபையைச் சேர்ந்தவர்கள். மொத்த ஜனத்தொகையில் சுமார் எண்பதிலொருவன் கிறிஸ்தவன்.

மேற்காட்டிய கிறிஸ்தவர்களனைவரும் இத்தேசத்தில் எங்கெங்கே அகப்படுவார்களென்று பார்ப்போம். மொத்த கிறிஸ்தவர்களில் மூன்றில் இரண்டு பங்குப்பேர் சென்னை இராஜதானியிலும் அதோடுசேர்ந்த சிற்றரசு நாடுகளிலுமே வசிக்கின்றனர். சுதேச கிறிஸ்தவர்களில் பாதிக்குமேல் தமிழ், மலையாளம் பேசுகிறவர்களே. சென்னை இராஜதானியிலுள்ள குண்டூர் ஜில்லாவில் 14 பேருக்கு ஒருவனும், திருநெல்வேலியில் 12 பேருக்கு ஒருவனும் கிறிஸ்தவன். திருவாங்கூர் ராஜ்யத்திலோ, ஜனத்தொகையில் கால்வாசிப்பேர் கிறிஸ்தவர்கள்.

பத்து வருஷத்துக் கோர்முறை கானிஷ்மாரி கணக்கெடுக்கிறார்களே. இத் தச வருஷங்களில் கிறிஸ்தவர்கள் விருத்தியைச் சற்று கவனித்தால், வேறெந்த மதஸ்தரைப்பார்க்கிலும் ஜனசங்கைக்கு ஜனசங்கை கிறிஸ்தவர்கள் மிகுந்த விருத்தியடைந்திருக்கிறார்கள் என்று விளங்கும்.

1872-ல் கிறிஸ்தவர்கள் தொகை 15,06,098; 1881-ல் 18,62,634. அதாவது 100-க்கு 22 வீதாசாரம் விருத்தி. அப்பால் 1891-ல் கிறிஸ்தவர்கள் தொகை 22,84,380 ஆனது. பெருக்கம் 100-க்கு 33 வீதம். அப்பால் 1901 ஜனசங்கையில் இவர்கள் தொகை 100-க்கு 30 வீதம் பெருக 29,23,241 ஆகிவிட்டது. 1911-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ எடுத்த கணக்கின்படி, இப்போது திரும்பவும் 100-க்கு $32\frac{1}{2}$ வீதம் கிறிஸ்தவர்கள் விருத்தியடைந்திருக்கிறார்கள். இந்தக் கடைசி ஜனசங்கைக் கணக்கின்படி இந்தியாவின் முக்கிய மதங்களில் பெருக்கத்தை இங்கே காட்டுவோம்:—

ஜைனர்	100–க்கு	6	குறைவு.
இந்துக்கள்	,,	5	ஜாஸ்தி.
மகம்மதியர்	,,	$6\frac{1}{2}$	,,
புத்தர்	,,	13	,,
ஆவேச வணக்கக்காரர்	,,	20	,,
கிறிஸ்தவர்கள்	,,	$32\frac{1}{2}$	,,

(இன்னும் வரும்.)

THE STORY OF A DAMBAN

டம்பன் கதை

(தொடர்ச்சி)

139. கணிகைக ளோயிவனின்—கனத்தை யபகரித்தார்
பணத்தை யபகரித்தார்—பலத்தை யபகரித்தார்

140. காசு பணமெல்லாம்—காற்றாய்ப் பறந்தபின்னர்
தேச மதிலேபஞ்சம்—சேதமுற வந்ததுகாண்

141. சொத்து சுதந்தரத்தை—சொகுசாக வாண்டயிவன்
விற்றுப் பிழைக்கயிப்போ—விரும்பினான் கேளுமிங்கு

142. வீட்டை விற்பேனென்றான்—வேண்டிய பொருளையெல்லாம்
காட்டிநான் விற்றிடுவேன்—களிப்பாக வாங்குமென்றான்

143. சும்மா யெடுத்துக்கொள்ள—துன்மார்க்கர் காத்திருந்தார்
எம்மாத்தி ரம்விலைக்கும்—எடுத்துக்கொள் ளாதிருந்தார்

144. என்னசெய்வான் டம்பன்—ஏமாந்து காலவிலைக்கு
பின்னர் கொடுத்துக்கொஞ்சம்—பிழைத்தானயலூரில்

145. விற்றாலு மேயெவரும்—விரும்பாதோர் போல்காட்டி
சுற்றிக்கொண் டார்பொருளை —துஷ்டமகன் கையினின்று

146. வாங்காது விட்டிருந்த—மற்ற பொருளையவன்
போங்காக வேயேலம்—போட்டுச்செலவழித்தான்

147. உண்ணுங் கலங்களையும்—உடுக்குந் துயில்களையும்
புண்ணிய வானனிவன்—போட்டானே யேலமதில்

148. பெட்டிப் பேழைகளையும்—பேதையவ னேலமதில்
விட்டுப் பணம்பெற்றிவ்—விதமாக நாட்கழித்தான்

149. சம்பத்துக ளெல்லாம்போய்—தரித்திரம் வந்தபின்னர்
வம்புசெய்யப் பஞ்சமுந்தான் — வந்ததுகாணென்னசெய்வான்

150. கையிலோர் காசுமில்லை—கடன்கொடுக்க யாருமில்லை
பையிலே வக்கில்லை—பையன் விழிவிழித்தான்

151. தினமு மவனோடு—தின்று பிழைத்தவர்கள்
தனிமையாய் விட்டார்கள்—தத்தளித்தானே சிறுவன்

152. கண்டுங் காணாதவர்போல்—கடந்துபோ வாரவனை
அண்டா ரொருவருமே—அகன்றுவிட்டா ரப்போது

153. பிச்சை யெடுத்தாலும்—பிடியன்னம் போடார்கள்
மெச்சா திவனைப்பலர்—விரட்டித் துரத்துவர்கள்

154. கண்டவர் சிரித்துப்பரி—காசங்கள் செய்தார்கள்
பெண்டுகளுங் கூடப்—பேதையென்று சொல்வார்கள்

(இன்னும் வரும்.)

MELLIN'S FOOD

மெல்லின்ஸ் ஆகாரம்

கையினால் தொடாமல் செய்யப்பட்டது

பிறந்ததுமுதல் குழந்தைகளின் உபயோகத்திற்காகச் செய்யப்பட்டது

இப்போதே தயாராக இருக்கின்றது

1916—ம் வருஷத்திய மெல்லின்ஸ் பஞ்சாங்கம்

மேல்விலாசமும் 2 அணாவும் அனுப்புவோருக்கு தபால் மார்க்கமாக அனுப்பப்படும். அல்லது நேரில் வந்து 2 அணா கொடுத்தும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மெஸர்ஸ் ஓக்ஸ் அண்டு கோ, (லிமிட்டெட்)
மதராஸ்.

தாய்மாருக்கு மிகவும் பிரயோசனமான

'இந்தியாவில் சிறு குழந்தைகளைப் பாதுகாக்கும் முறை'

என்னும் புத்தகம் 2 அணாவுடன் தங்கள் விலாசம் அனுப்புவோருக்குத் தபால் மார்க்கமாய் அனுப்பப்படும்.

மெஸர்ஸ் ஓக்ஸ் அண்டு கோ, (லிமிட்டெட்)
மதராஸ்.

NOTICE

Subscription must be paid in advance for a year, at the following rates. One copy including postage, 4 annas a year. Ten copies can be sent for ½ anna postage. Ten copies, Re. 1 a year.

All orders to be sent to the Manager, R. T. & B. S. Depôt, Memorial Hall, MADRAS.

Articles for insertion should be sent to the Editor, THE REV. DR. J. LAZARUS, Vepery, Madras.

விளம்பரம்

ஒருவருஷக் கையொப்பம் முன்னதாகவே அனுப்பவேண்டும். பிரதி ஒன்றுக்கு தபாற்செலவுட்பட வருஷத்துக்கு 4 அணா; அரை அணா தபாலுக்கு 10 பிரதிவரையும் அனுப்பப்படும். 10 பிரதிகளுக்கு வருஷத்துக்கு ரூ. 1-0-0.

பத்திரிகை, புஸ்தகம் முதலியன வேண்டுவோர் கிரயத்தைத் தபாற்கூலியுடன் சென்னை மிமோரியல் ஹாலுக்கடுத்த டிராக்ட் டிப்போ மானேஜர் அவர்கட்கனுப்பிப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

S. P. C. K. Press, Vepery, Madras—1915.